

State of Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistic



دولة فلسطين
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

استدراج عروض أسعار رقم (PCBS/CFG/2025/001)

(شراء وتوريد وتركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS)

رَبِّ الْكَوَاكِبِ - دُولَةُ فَلَسْطِينِ

2025 /02





دعوة استدراج عروض أسعار لوازم

اسم الاستدرج: (شراء وتوريد وتركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS)

رقم الاستدرج: PCBS\CFG\2025\001

التاريخ: 04/02/2025

السادة: / شركة

المحترمين.

1. أنت مدعوون لتقديم عروض أسعار لتوريد اللوازم التالية:
(شراء وتوريد وتشغيل بطاريات جهاز UPS) بود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني استخدام جزء من مخصصاته ضمن مشروع تحسين بيئة العمل الممول من مجموعة المانحين CFG لتسديد المبالغ المستحقة بموجب (شراء وتوريد وتشغيل بطاريات جهاز UPS) (PCBS/CFG/2025/001)، الذي من أجله تم إصدار هذه الدعوة لتقديم عروض أسعار.

2. يمكنكم تقديم عرض أسعار واحد أو أكثر من البند الواردة ضمن هذه الدعوة.

3. يجب تقديم عرض أسعاركم وفق النموذج المطلوب (أمر الشراء)، وتسليه إلى العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات/الطابق الأول /غرفة 514

العنوان: رام الله_ عين منجد /شارع طوكيو.

رقم الهاتف: 2982700-02

رقم الفاكس: 2982710-02

4. يجب تقديم عرض الأسعار على نسخة واحدة باللغة العربية، وأن يرفق معه وثائق فنية كافية، التي تحتوي على معلومات ويتم تقديم سعر له وباللغة العربية.

5. يكون الموعد النهائي لاستلام عروض الأسعار من قبل الجهة المشترية على العنوان المشار إليه في الفقرة الثالثة هو يوم الثلاثاء الموافق 2025/02/11 الساعة العاشرة صباحاً.

6. يجب تقديم العرض في مظروف مختوم يظهر عليه بوضوح اسم الاستدرج ورقمه.

7. لا يجوز للمورد المشاركة في أي عملية شراء بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالائتلاف مع أطراف أخرى.

8. يجب تقديم عروض الأسعار بعملة الشيكل، على أساس وجهة اللوازم: أي على أساس EXW أو المعرض بالإضافة إلى تكاليف النقل للجهة النهائية لتسليم اللوازم، ووفقاً لشروط التوريد المبينة في مسودة أمر الشراء المرفقة. كما ويجب توقيع مرفقات أمر الشراء وإعادتها إلى الجهة المشترية.



9. **تقييم الأسعار والإحالة:** ستتم الإحاله على المورد مقدم العرض المؤهل ذو أقل سعر مقيم والمستجيب جوهرياً للمواصفات الفنية والمتطلبات الأخرى، والذي يطابق المعايير المتعلقة بالقدرات الفنية والمالية المطلوبة بعد تقييمه حسب معايير التقييم الإضافية المبينة في الفقرة (3) أدناه، والسعر المقدم يشمل جميع الضرائب والرسوم الجمركية وتكلفة النقل ولكن بشكل منفصل إن أمكن.

10. **تصحيح الأخطاء الحسابية:** سوف تقوم الجهة المشتريه بتصحيح الأخطاء الحسابية كما يلي:

- أ) حيث يكون هناك تناقض بين المبالغ بالأرقام والكلمات، سوف تسود المبالغ بالكلمات.
- ب) حيث يكون هناك تناقض بين سعر الوحدة وإجمالي البند على نفس السطر نتيجة ضرب سعر الوحدة في الكمية، سوف يعتمد سعر الوحدة كما تم عرضه.

ت) واستثناء على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.

ث) إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.

ج) إذا قام المورد بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقمًا غير واضح. فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.

ح) إذا قدم المورد تعديلاً على عرضه سواء بالخصم أو الزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر الإجمالي قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.

خ) تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع مقدم عرض السعر لتبرير مبلغ التعديل. إذا رفض المورد قبول التصحيحات، سوف يتم رفض عرضه وتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 13 أدناه

11. **سريان مفعول العرض:** يجب أن تكون عروضكم صالحة لمدة 60 يوماً من تاريخ استلام العروض المبين في الفقرة (5) من هذه الدعوة لتقديم العروض.

12. **تعديل وسحب عروض الأسعار:** لا يحق لمقدم عرض السعر سحب أو استبدال أو تعديل عرضه في الفترة ما بين الموعد النهائي لتسلیم عروض الأسعار وتاريخ انتهاء صلاحية هذه العروض والمحدد في الفقرة (11) أعلاه، وسيؤدي سحب عرض السعر من قبل المقاول في هذه الفترة إلى استثناء الجهة المشتريه للمورد من قائمة الموردين الذين يتم توجيه الدعوات لهم لتقديم عروض الأسعار لمدة سنتين.

13. **معايير التقييم الإضافية: المستجيب جوهرياً والأقل تكلفة.**

14. يحق للهيئة المشتريه زيادة أو تخفيض الكمية المطلوبة لواحد أو أكثر من البند الواحد ضمن هذه الدعوة بنسبة لا تتجاوز 25% من الكمية الأصلية ودون تعديل سعر الوحدة أو شروط التوريد.



15. عروض الأسعار البديلة: - لن يتم النظر في عروض الأسعار البديلة.
16. الإعلان عن الإحالة وإصدار أمر الشراء :
- أ. تقوم الجهة المشترية قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار بإبلاغ المورد الذي تم قبول عرض سعره بإحالة أمر الشراء عليه، والذي تطلب فيه من المورد الفائز توريد اللوازم المطلوبة بعد تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة 10% من قيمة العقد إذا كانت مطلوبة في وثائق استدراج العروض، وذلك خلال (10) أيام من تسلم "أمر الشراء" وطبقاً للنموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ).
- ب. يجب أن تبقى كفالة حسن التنفيذ صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرين (28) يوماً بعد تاريخ الانتهاء من التوريدات المطلوبة،
- ت. يشكل أمر الشراء عقداً ملزماً.
- ث. في حالة إخفاق المورد في تقديم كفالة حسن التنفيذ وتوقيع أمر الشراء، يتم إلغاء الإحالة وتطبيق الإجراءات الواردة في الفقرة 13 أعلاه.

17. يمكنكم الحصول على مزيد من المعلومات من:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات / الطابق الأول
 العنوان: رام الله - عين منجد (شارع طوكيو)
 رقم الهاتف: 02-2982700
 رقم الفاكس: 02-2982710

نرجو تأكيد استلامكم لهذه الدعوة عن طريق الفاكس او البريد الإلكتروني، وكذلك نرجو إبلاغنا برغبتكم أو عدمها في تقديم عرض سعر خلال ثلاثة أيام.

مع التقدير،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشترية

الاسم: علي رihan

الوظيفة: مدير اللوازم والمشتريات

التوقيع:



مرفق

استدرج عروض أسعار

نموذج أمر الشراء

اسم الجهة المشترية: **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني**.

عنوان الجهة المشترية: رام الله عين منجد شارع طوكيو

رقم الهاتف والفاكس: رقم الهاتف: **02-2982700** رقم الفاكس: **02-2982710**

رقم أمر الشراء :

تاريخ امر الشراء :

الى:

الموضوع: (شراء وتوريد وتركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS)

السادة المحترمين،

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في
لتوريد اللوازم المشار اليها أعلاه بمبلغ
المحدة في المرفق رقم (1) لأمر الشراء هذا.

وعليه يطلب منكم توريد اللوازم المطلوبة وفق الشروط التي تضمنها ملحق هذا الأمر.

ويرجى اشعارنا خطياً باستلامكم وقبولكم لهذا الامر خلال (5) أيام من تاريخ استلامكم له. كما نرجو تزويدنا خلال 10 أيام
بكفالة حسن التنفيذ بالمبلغ والعملة والصلاحية المحددة في شروط التوريد (إن كانت مطلوبة)

مع التقدير والاحترام،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشترية

الاسم:

الوظيفة:

التوقيع:



مرفق (1)
استدراج عروض أسعار

شروط التوريد:

اسم الجهة المشترية وعنوانها: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / رام الله - عين منجد شارع طوكيو

1. اسم الاستدراج: (شراء وتركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS)

2. رقم الاستدراج: PCBS\CFG\2025\001

3. الأسعار وجدول التسليم:

الرقم	البيان	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة/بالشيكل	المبلغ الإجمالي	موعد التسليم
1	Long life battery 12v,24AH or 26AH +Installation &Calibration The manufacturing period does not exceed six months The warranty period is not less than two year	عدد	64			
المجموع الكلي بالشيكل غير شامل ضريبة القيمة المضافة						

(ملاحظة : يشمل السعر تكاليف النقل الى الموقع او المخازن، وفي حالة وجود تعارض بين سعر الوحدة ومجموع سعر الوحدة المشتق، فإن سعر الوحدة هو الذي سيعتمد).

متطلبات التوريد: يتم توريد اللوازم إلى العنوان التالي: يتم التوريد في المقر الرئيسي للجهاز في مدينة رام الله.

4. السعر الثابت: تكون الأسعار المشار إليها أعلاه ثابتة وليس عرضة لأية مراجعة أو تغيير خلال مدة تنفيذ العقد.

5. مكان التوريد: يتم توريد اللوازم إلى العنوان التالي: يتم التوريد في المقر الرئيسي للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / رام الله - عين منجد شارع طوكيو/ مستودعات الجهاز الطابق (2) -

6. مواعيد التسليم: يجب أن يتم التسليم حسب البرنامج المشار إليه أعلاه.

7. الدفع: سيتم دفع قيمة العقد بالعملة او العملات المبينة في عرض الأسعار الخاص بالمورد الفائز، وبعد تقديم فاتورة مدعاة بشهادة استلام اللوازم من قبل الجهة المشترية.



- الضمانة: يجب أن يتم تغطية اللوازم المقدمة عن طريق ضمانة لمدة (24) شهراً وكفالة المصنع لمدة (6) شهور على الأقل من تاريخ التسليم للجهة المشترية.
9. تعليمات التغليف: لا يوجد
10. المواصفات الفنية المطلوبة:

#	الصنف		الكمية	ملاحظات
1			64	Long life battery 12v,24AH or 26AH +Installation &Calibration The manufacturing period does not exceed six months The warranty period is not less than two year

وعلى المورد الالتزام بالمواصفات المشار إليها أعلاه (وفي حالة وجود انحرافات، عليه وضع قائمة بهذه بالانحرافات).

11. الفشل في الأداء: يمكن للجهة المشترية الغاء أمر الشراء إذا فشل المورد في تسليم اللوازم حسب الشروط والمدة المشار إليها أعلاه وبعد إعطائه مهلة 21 يوماً، دون أن تتحمل الجهة المشترية أية مسؤولية قانونية تجاه المورد.

1. غرامات التأخير: إذا أخفق المورد في تنفيذ اللوازم، أو أي منها، في موعد (مواعيد) التسليم المحددة في العقد، يحق للجهة المشترية خصم (0.1%) من سعر اللوازم المتأخرة أو اللوازم غير المنفذة وذلك عن كل يوم تأخير حتى يتم تنفيذ هذه اللوازم فعلياً، وبحد أعلى (10%) من قيمة العقد، وللجهة المشترية فسخ العقد إذا وصلت نسبة الخصم إلى حدتها الأعلى (10%).

2. كفالة حسن التنفيذ: (على الجهة المشترية أن تحدد إذ ما كانت ضرورية ولا تطلب عادة في المشتريات الصغيرة والتي لا تحتاج إلى فترة تسليم طويلة) يجب أن يقدم صاحب العرض الفائز إلى الجهة المشترية خلال (10) أيام من تسلمه "أمر الشراء" بكفالة بنكية لضمان حسن التنفيذ ويبلغ (10%) من قيمة العقد وطبقاً للنموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ)، ويجب أن تبقى هذه الكفالة صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرون (28) يوماً بعد تاريخ انتهاء فترة التسليم المحددة في أمر الشراء. (الكفالة غير مطلوبة)

3. القوة القاهرة: لا يتم مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو فرض غرامات التأخير أو فسخ العقد مع المورد إذا كان تأخير تسليم اللوازم أو تنفيذ الخدمات المتعلقة بها أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته وفق العقد ناتج عن أي من ظروف القوة القاهرة، وفي مثل تلك الظروف على المورد إبلاغ الجهة المشترية فوراً وخطياً بكيفية ومدى تأثيرها على أدائه في تنفيذ العقد، ويتلقى المورد والجهة المشترية على بدائل لتنفيذها.

- لأغراض هذه الفقرة فإن "القوة القاهرة" تعني أي حدث أو حالة خارجة عن إرادة المورد، ولا يمكن تجنبها أو توقعها وهي غير ناتجة عن إهمال أو تقصير من قبله، وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر:



أ. الحروب والثورات،
ب. الحرائق الكبيرة في منشآت المورد،
ت. الفيضانات، والأوبئة،
ث. الحظر الصحي وحظر الشحن،
ج. القلاقل الشعبية في بلد المنشأ.
ح. الاجراءات التعسفية المفروضة من قبل الجانب الآخر على الاستيراد والتخلص على ان يتم تعزيز ذلك بالوثائق
الرسمية.

4. حل النزاعات: تحل النزاعات بحسب قوانين دولة فلسطين.

التوقيع:

الاسم:

الوظيفة:



الشروط الخاصة:-

1. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم مع ختم جميع الصفحات الداخلية، على أن يذكر على الظرف رقم الاستدراج وموسيقى.
2. يجب أن يكون السعر بالشيفل غير شامل ضريبة القيمة المضافة.
3. يجب الالتزام بالمواصفات المذكورة في دعوة الاستدراج وأي تغيير بالمواصفات تجب الإشارة إليه وتوضيحه في عرض الشركة.
4. الوثائق المطلوبة لتقديم عرض السعر بالإضافة لصرف مستحقات المستفيد:
 - يجب تقديم فاتورة صرفية باسم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
 - شهادة خصم مصدر معتمدة حسب الأصول (ختم أزرق) وسارية المفعول.
 - شهادة بنكية (صادقة بنكية) برقم حساب الشركة البنكية (IBAN).
 - شهادة رخص مهن أو براءة ذمه من ضريبة الأملك سارية المفعول.
 - شهادة التزام ضريبي من (ضريبة القيمة المضافة والجمارك) سارية المفعول.
5. يجب ختم الفاتورة التي تزيد عن عشرة آلاف شيكل من دائرة ضريبة القيمة المضافة/وزارة المالية.
6. تلتزم الشركة بسريان العرض لمدة (60) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.
7. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أقل الأسعار.
8. يحق للجهاز إلغاء الاستدراج في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب وفق قانون الشراء العام.
9. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو)، الساعة العاشرة صباحاً يوم الثلاثاء الموافق 2025/02/11

لقد اطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

اسم الشركة: _____ المسئول _____ التاريخ: _____

ختم وتوقيع الشركة



نموذج خطاب عرض السعر

[على مقدم عرض الأسعار تعبئة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه]

1. اسم الاستدراج: (شراء وتوريد و تركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS)

2. رقم الاستدراج: PCBS\CFG\2025\001

التاريخ:

الى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نحو الموقون أدناه:

- نقر باننا قمنا بدراسةً وثيقةً إستدراج عروض اللوازم الخاصة (شراء وتوريد و تركيب وتشغيل بطاريات جهاز UPS) (يشار إليها بعد ذلك "باللوازم") وبشكل خاص شروط التوريد والمواصفات وجداول الكميات.
- نؤكد أهلية للمشاركة في عمليات الشراء العام واستيفاءنا لمعايير الأهلية المحددة في استدراج العروض.
- نتعهد بأن نقوم بتوريد اللوازم المذكورة وصيانتها وفقاً لوثائق استدراج العروض بمبلغ وقدره بالشيقق غير شامل ضريبة القيمة المضافة ونقل وبدون شروط أو تحفظ كافة الشروط المبينة في شروط التوريد.
- نوافق على أن نقوم بالتوريد طبقاً للشروط المذكورة أعلاه ونلتزم بال المباشرة في التوريد خلال يوماً من تسلمنا أمر الشراء، واستكمال التوريد خلال الفترة المحددة في هذا العرض.
- نقر بأن وثيقتي إستدراج عروض الأسعار وأمر الشراء يعتبران عقداً ملزماً بيننا، وندرك انكم لستم ملزمين بقبول أقل الأسعار أو أي منها.
- نؤكد أن الأسعار المقدمة في قائمة اللوازم وجدول الأسعار ستبقى ثابتة طوال مدة صلاحية العرض ولن يتم مراجعتها أو تغييرها.
- مدة كفالة الضمان المصنوعية للوازم المعروضة هي شهر.
- نوافق على أن نلتزم بهذا العرض لكامل فترة الصلاحية من تاريخ تسلیم عروض الأسعار، وأن أقبل أمر الشراء في أي لحظة قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار.

التوقيع:



نموذج كفالة حسن التنفيذ / غير مطلوبة

(ترويسة البنك)

[يقوم البنك، بطلب من مقدم العرض الفائز، بتبنته هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]
المستفيد: [أدخل الاسم الكامل للجهة المشتريه وعنوانها]

التاريخ: [ادخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة]
اسم ورقم استدراج العروض: [أدخل اسم ورقم استدراج العروض]
كفالة حسن تنفيذ رقم: غير مطلوبة

اسم وعنوان البنك: [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع]

حيث ان] أدخل اسم المورد] (يسمى فيما يلي "المورد") قد تقدم بعرض سعر لاستدراج عروض رقم:] أدخل رقم استدراج العروض] ، لتوريد] أدخل وصفها مختصر اللوازم] ، وحيث اننا علمنا بأن العقد قد احيل عليه، وان كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد .

وبناء على طلب من المورد، نحن [أدخل اسم البنك] نلتزم التزاما لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات]] أدخل العملة] ، فور تسلمنا منكم أول طلب خططي يفيد بأن المورد قد أدخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة لتقديم اي تبرير من قبل الجهة المشتريه.

تنتهي صلاحية هذه الكفالة بتاريخ] أدخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة] ، وأي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن نستلمه في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله .

تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالة الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.

[توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المفوض (المفوضين) من البنك]

